

大漢公報

孔子紀元二千四百九十七年 夏曆歲次丙戌年九月初七日

中華民國三十五年十月一日 (星期二) 新聞紙第八卷第一百廿九號

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表

零售每份	五分
本埠每月	一元五角
外埠每月	二元
國內各埠	一元五角
國外各埠	二元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

重要新聞

中國洪門致公黨駐加國總支部通告

中字第七號

為通告事。照得夏曆九月初九日。(即西曆十月三號) 廼我先烈萬雲龍大帥。肩負復國大任。統率義師。聲討滿清。殉職成仁之良辰。據大帥當日建立功庸。已光耀史冊。仰我駐加國洪門各支部。於該日一律高升洪門黨旗。并開會紀念。表揚忠烈功績。以誌不忘。謹此預告。希為知照。

中國洪門致公黨駐加國總支部 正主席鄭振秀 副主席宋卓勤 秘書宋卓勤

大中華民國三十五年九月廿一日

東北共軍進攻海城

北平三十日電。美聯社訊。據華字報載稱。滿洲共軍司令林彪統率之部隊。近日在南滿復告活動。屢次偷襲距營口之西拾八里之大石橋。同時騷擾營口東北三十二里之海城。聞林彪將軍部。除正規軍外。尚有游擊義勇軍。現已奉到總動員令。預備冬戰云。

馬紹爾將談要政

南京三十日電。美特使馬紹爾將軍。是日謁見國府主席蔣介石。磋商要政後。再與美大使司徒雷登面談。聞共黨代表周恩來仍留上海。聽候政府保證發給全權傳單後。然後回京參加和平談判云。

肅清鐵路沿線共軍

南京三十日電。據官方報稱。中央政府是日下令總攻張家口。軍事部其表樂觀。預料在十月十日雙十節前。可望完成肅清鐵路沿線共軍工作。

麥卡度無意任總統

東京三十日合衆社電。聯軍總司令麥卡度將軍。是日對報界宣稱。謂如往日所言。彼實無政治奢望無政治勾結。亦無計劃。彼并不是來日競選總統之候選人。外間所傳種種完全無根據。彼之意旨。為完成佔據日本之工作云。

對於美軍駐華意見

重慶廣播訊。關於美軍駐華問題。王寵惠。王正廷。左舜生。曾發表意見。王寵惠謂對於美軍駐華。各黨各派。均無表示反對。更不能認為駐華美軍在完成任務以後。再行撤退。乃親美反蘇之表示。王氏并稱。美軍在我國任務完成之後。我國隨時皆可請其撤退。王正廷謂美軍駐華。係政府外交問題。人民對政府外交政策。應一致擁護。左舜生謂。伊認目前駐華美軍。根本不能構成重要問題。因為駐華美軍之人數甚少。而且係負有特定之任務。曾得到中國之允許。對於我國主權。毫無影響。對於和平。有甚大之裨益。

青島美機運藥濟共

上海三十日合衆社電。山東共軍主要根據地之臨沂。近日忽發現霍亂流行。為防止此症蔓延各地。美海軍機五架。是日載運預防霍亂注射苗約一噸。趕速由青島飛臨沂。加緊醫治染病民衆。

菲人鼓勵推倒總統

岷尼拉一日電。菲律賓之拉那那省主席稱。昨廿九日有菲島土人。自號為護國志士。人數有五千名。公開發出傳單。鼓勵推倒現任之菲總統勞沙士。責彼為美帝國主義派及外國之細斯派所驅使。同時

駐華美軍週年紀念

重慶廣播訊。天津消息。昨三十日為美國海軍陸戰隊來華之週年紀念日。洛華德中將以司令官名義。特由陸戰隊新聞處發表告華北中國民衆書。說明今後美陸戰隊駐華之任務與企望。其結論謂深信中美兩國之友誼。及美國人民對於中國人民之同情。目下中國雖有一部份人士。作相反之宣傳。但本人仍深信中國之大部份人民均深悉美國人對中國之關心。並且同樣對美國懷著濃厚之感情。美國政府公開聲明之政策。為促成中國之和平與團結。馬紹爾將軍及軍事調處執行部。正為此目標而努力。美海軍陸戰隊。並不參與美國政策之建立。其傳統之責任。係協助并支持政府之政策。及維護世界任何部份美國人民之生命財產。吾人在中國係執行美國國務院及馬紹爾將軍之命令。此乃吾人所準備致力者云。

周恩來請停攻張垣

南京一日合衆社電。美國駐華特使馬紹爾將軍。是日接到共黨代表周恩來通知書。謂除非國府主席蔣介石立刻放棄其軍事行動。停止進攻張家口及附近共軍統轄區。否則共產黨亦將放棄和平談判。周氏又謂國民政府。因不能以談判取得其要求。現在乃採用武力。以求達到目的。

美將再交涉俄土事

美華盛頓一日紐約社電。美國國務院發言人昨晚宣佈。美國政府將再參加向俄政府交涉。協助土耳其政府。事關蘇俄強迫土耳其准其派兵於地中海達達尼爾海峽。及土耳其其國平均地權等要求云。

在美軍德戰俘罷工

意大利里窩諾埠一日聯合社電。據此間美國軍部發出消息。有德國戰俘罷工數千名。在美軍駐意島之軍部工作營集居。受美軍監視工作。於昨日突然舉行全體罷工。停止工作。美軍部現已調派大軍赴該營協助當地軍隊。將該等戰俘強行運往監禁營受禁。據羅馬城發出消息。歐洲各地之德戰俘。或將亦有作同樣之罷工。因要求聯軍早日解放他等回國云。

華北國軍整隊再進

上海三十日電。合衆社消息。綏遠國軍深入察哈爾境內。向着張家口進擊。現距目的地四十里。據最後軍事報告。由河北省北上中央部隊前進較緩。但亦已迫近張垣東南六拾里。其他各地國軍在於改編整頓中。一俟佈置完妥。即可從新下總攻擊令。大舉圍攻共軍。

帶備銀條贖美機師

上海一日電。美陸軍援隊。準備是日出發四川。拯救被囚於雅羅境內之機師。已搜集銀條糧食洋氈。食鹽等為贖品。預備贖與羅羅族人。作贖回。機師之交換條件。此辦法是依照一華人教士之提議。彼曾由西昌步行至羅羅境內。探聽土人對於釋放五機師之意見。同時保證美國人并非無他意。僅欲以友誼態度贖回機師。該援隊。是由美陸軍上校胡斯拉領導。到四川後。將設校於西昌。

中央飛機轟炸懷來

北平一日合衆社電。天津之大公報刊載消息。據現正由張家口回來之停戰小組委員稱。中央軍飛機隊星期六日空襲懷來。向城中及郊外投彈。死傷軍民七十人。張家口停戰小組。雖已退出。但仍有美籍醫生多人未肯撤退。關於張家口戰事。蔣主席行營否認已下總攻擊令。惟其他官方預測。則謂張垣將可於十月十五日以前。為中央軍攻陷。政府繼續禁止登載察哈爾戰事消息。但能通方面報稱。三路軍兵。不停向張垣挺進。由綏入察部隊。離共軍基地不過三十五里云。

訓令日本停煉煤油

東京一日合衆社電。聯軍總部昨日下午令日本全圖煉油廠。除原料取給於國內者。一律須遵照減產及賠款計劃。於十一月廿日以前停止製煉

襟仔梳銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發行法幣匯單。向駐上海暨天津之大通銀行提款。並可發行匯單向下列各埠廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、唐山、暨青島之郵政儲蓄銀行提款。

匯價照時價計算。每人每月限匯法幣與一百元美幣相等

THE ROYAL BANK OF CANADA

保護爾之貴重物品

(三) 勝利公債票暨戰時貯蓄證，係貴重文件。放在銀行保管可也。全年保管價值二百五十元之公債票。所費不過廿五仙耳。歡迎詢問。詳細答覆。

▲接洽中國款項
加拿大實業銀行啟

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新接手營業。大加改良。煥然一新。房舍通爽。汽暖溫床。清潔水喉。冷熱招待。安當。往來便捷。備極周到。特別歡迎。

電話 PA. 5080
司理人 馬修全 啟

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

滋潤花舖

Optimistic Library
126 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

電話 PA. 3766

新到各種小說
四時瓜菜
遠近光顧

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館。日夜開市。
嘉餚美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

美華大藥局

MEE WAH TONG, INC.
Billings, Montana, U. S. A.

美華大補品 僑胞久相信

精製新出世之參茸補藥汁。參茸補藥汁。乃搜集野山人參之精華。與鹿茸。鹿鞭。鹿尾。加以科學方法之研究。然後煉製而成。其功效。能補血。強精。壯氣。益神。凡屬虛弱。貧血。神經衰弱。失眠。頭暈。眼花。風濕。骨痛。腰酸。背痛。手足。麻木。婦女。經閉。產後。失血。等症。服此汁者。無不立見奇效。且此汁。含有維他命。A。B。C。D。E。K。等。能滋補。強身。誠為。補品中之。極品。也。

補血和健腎 服過後來尋

隆益同 堂濟廣
Hong Yick Lung Co. Kwong Chai Tong
170-174 River St. W. 92 Pender St. E.
Moose Jaw, Sask. Can. Vancouver, B.C. Can.

李乾亨

止咳化痰 療肺止咳
功高化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

總批發處 上海貿易行
李乾亨製 燕窩大補丸 每瓶五元
正北高麗參 燕窩大補丸 每瓶五元
正北鹿尾尾 燕窩大補丸 每瓶五元
清糖老山抄參 燕窩大補丸 每瓶五元
大小花旗參 燕窩大補丸 每瓶五元

遠近光顧 價計公道

SHANGHAI TRADING CO.
123 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

成願君募捐... 劉孔順為勸捐員... 廖偉普為...

籌建洪門體育場... 洪門體育會籌建會...

樓宇出賣... 樓宇一座位於哥都化街坐落五十尺...

梁楚珩歸國謝啟... 啟者弟此次東旋歸國由都城出埠...

車詩省新總督今朝就職... 城埠一日電：車詩省第十七任總督...

農民罷運暴動者被拘... 點問頭卅日電：據騎差報告：亞省...

發生一宗華人被毆案... 卡技利卅日電：華人公昭黃(譯音)...

切銀行之三匪昨已認罪... 片市亞細亞廿九日電：被控於昨九...

加西煤礦勞資簽訂新約... 卡技利卅日電：據加西煤礦主暨第...

樓宇出賣... 樓宇一座位於哥都化街坐落五十尺...

梁楚珩歸國謝啟... 啟者弟此次東旋歸國由都城出埠...

收買舊衣裳... 本號收買舊衣裳及衣箱等物...

MY BANK BANK OF MONTREAL 歡迎華友借款 本行歡迎華友揭借款項...

加中貿易行 C. C. TRADING CO. 靚包菜發 綠黃豆

榮衣所 WINDSOR TAILORING & CLOTHING 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada

Lee Kar Shong Lumby Stage Mail Vernon, B.C. 合時藥品上市 靚蘿白每百磅銀六元

天香馳名抽油之一 白鼓油 色味均佳，最宜餐館之用...

保安堂 BOW ON TONG CO. 316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA. 新到參茸藥材

新到夾碼 Ford Fletcher Safe Works 330 W. Cordova St. 本公司茲又辦到大宗著名牌壁夾碼...

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 新張廣告

余毓華氏新發明 經驗神效藥 治癒各種疑難雜症...

痔瘡 爛腳注意 正北高麗參 正北高麗尾 正北高麗鹿尾

大補丸 補身之功效 治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食...

CHAS. LEE 207 Georgia St. Vancouver, B.C. 新南京公司同啟

卑詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月二厘

樂氏藥房 補身丸 補血丸 補腦丸

大補丸 補身之功效 治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食...

紅日已西沉 本總理與各同事們所 以能自慰者因本工...

黃一平醫務所 遷往 黃氏藥房 324 Powell St. Vancouver, B.C. Phone TA 1620

天一堂膏丹丸散 佳耦香素 抗戰素 抗戰露 抗戰丸

世界新聞

和會改編匈芬軍隊

法京巴黎廿日加拿大社電：巴黎歐洲和平會議消息：和會之巴爾幹經濟委員會，昨日向和會報告：保證羅馬尼亞之多瑙河，改為自由航行區域。但蘇俄代表極力主張反對。同時該委員會將召開與該河有關之國家，及俄英法四國會議。討論關於此問題，并謂在簽和約後六個月內，該河以開始自由通商。又和會之軍事委員會報告：關於改編匈芬及芬蘭兩國之軍事計劃如下：

匈芬軍隊：陸軍六萬五千人。空軍八千人。戰機七十架。訓練機二十架。不准參加任何原子彈會議。及建築原子彈研究所。

芬蘭軍隊：陸軍三萬四千人。海軍軍人四萬五千。海軍噸數：壹萬噸。空軍軍人三千。飛機六十架。以上兩國之軍事改編計劃，已由大會通過。

俄報紙又攻擊英美

俄莫斯科廿日聯合社電：蘇俄政府機關報，昨日登載：極力攻擊英美兩國。謂英美兩國在聯合國會議，不敢與蘇俄談判及討論關於聯邦駐兵於友邦等問題。該報謂英美法三國駐兵於德國、奧地利及日本等國之間，如是正式合法。但英無理由駐兵於希臘、埃及、伊拉克、巴勒斯坦、印度、東印度羣島及特爾斯頓。如美國駐兵中國、菲律賓、冰島、巴西、及南美洲各拉丁民族國家。英美兩國進兵於聯邦之舉動，戰後不但不將其兵士退出。反為增加。英美兩國實有野心陰謀計劃在內。

美回兵會大開懇親

二藩市廿日電：美國回兵會全國第八次懇親大會，是日在此間舉行開幕典禮。演講者均為陸海空軍要員。大意主張美國必須保存強大軍事實力，以防不測。和平雖為主題，但仍須準備。為參加拾五萬會員。普通主張：據陸軍空軍斯巴士將軍稱：倘再有大戰發生，北極將為進攻理想路徑。而美國北部，實際為全無防務。海軍上將尼羅斯稱：戰事最後槍聲未久，而國內有等當局人員，要求立即裁軍。將陸海軍減至形式上實力。此等主張，乃為經濟問題。實不能任其盛行。審查局長賀華氏稱：國內共產主義，日漸危害美國。時間快將迫近。忠心愛人，必要志願起來為國云。

名馳 原鼓 鮮味 香五 香五 香五 梅豆沖鼓 菜鼓菜油 菜鼓菜油 菜鼓菜油

雲中埠國油廠謹啟

China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B.C.

CHINA AGENCIES LIMITED
REAL ESTATE-INSURANCE-INVESTMENTS
CABLE ADDRESS "CHAVAN" VANCOUVER, CANADA

256 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

雷根寫字樓 舖廣告

啟者本公司擴張營業今遷往片打街東門牌二五六號(即新遠東旅館樓下)專理樓宇產業生意買賣交易文件契約

代理各種保險 僑胞如有委託隨時應命包理妥當希為留意

附設 中英行 莊

專辦中美出入口貨棧 理省港澳滙兌及中山各都金銀書信滙香港復興隆莊駁石岐滙通銀號照信直達到府上同時收回頭信寄來包理一切索字信用快捷穩固

司理人 雷根啟

CHINA-VAN TRADING CO.
IMPORTERS-EXPORTERS-JOBBERS

PHONE MA. 8105 RES. PA. 5297

256 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

新遠東旅館 設在華區中馬龍與車水八達又四通八達新舊樓宇本高崇房閣重修華麗兼珍瓏熱水和暖氣隨時應給供褥床傢私私舒服臥醉翁各界賜光顧 倒履不勝感荷

Phone PA. 0647

司理雷根啟

NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

(福音聲)

我示爾，凡就我，聞我言而行之者，將何以比之，譬諸建屋聲上。[聖經路，六章四十七節]

天堂濟眾水 五十庄每盒五圓五角 二十庄每盒二元四毫

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症

天堂龍腦油 大號每盒七毫 一號每盒四毫 三號每盒三毫

傷風鼻塞 腰痛頭痛 風寒咳嗽 皮膚濕毒 搽食兼用

綠色皮膚濕毒 止癢水 大樽七毫五 小樽四毫五

無臭惡氣味 能止癢殺菌 跌傷 打傷 扭傷 刀傷 止血 止痛 去瘀 消腫

陳鐵打藥酒 大樽壹圓 小樽五毫五 包寄費

功力猛烈 專除蟻仔之患 行銷三十餘年 中外馳名 旅館館館必用

殺蟻仔藥粉 每盒三毫五 每打四圓 寄費在內

瘡科 牙痛 風濕 癩癩 濕毒 虫傷 頭痛 肚痛 胃痛 水瀉 嘔吐 咳嗽 小樽三毫 包寄費

奇異藥水 大樽壹圓壹毫 中樽七毫 小樽三毫

主治傷風外感 粒仔痧症頭暈身熱 食滯飽脹 心煩神躁 四肢困倦 胸悶作嘔 水瀉除煩 痢疾 腹痛等症 去積化滯 解熱備此茶 可保平安 用法簡便 滾水沖服 每盒十服 價銀二元

平安茶 止痛必靈丹 每打壹元 真正原庄白樹油 每樽二毫五 驅寒止咳葯膏 每盒三毫五 天寶堂如意油 每樽二毫五

雲埠五洲大藥房啟

ANG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！

弟為僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因甚有商務經驗。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。故現常有中西人之大小餐館及貨倉等生意。委託代賣。我僑胞如有志圖斯等生意者。請為賜知。弟定當盡力代為尋得相當之營業。以副雅意。倘承信託。請親來接洽。或用函商。無任歡迎！

卡技利 何林啟

通訊：HO IEM 電話：R. 2326

121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

(活生固本健腎丸)

有迴天之力具反少之功

原價每樽三元特價每樽二元七毫五

(北冰洋海狗鞭)

專治陰痿精寒戰後復員首貨應市

原價每條七毫五 特價每條五毫

(久丕裏補腎丸)

有不可思議之功效 每合二元

(真正暉春鹿尾把)

專治虛損勞傷生精補髓

超等每兩三十元 上等每兩二十五元

(片尼斯靈奇藥)

專治一切性病及瘡癤疥癩血毒

并有百病回春功能十二粒庄每樽四元五

活生參茸玉桂藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. Pender St. Vancouver, B.C.

莫道勢頹身老大，即無年少逐春心。

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女全科

西趙社鴻

牙趙社

都明大學牙科博士

電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹圓貳角價銀壹元

風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫

補腎葯水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫

藥單小心配合 洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啟

西耀邦龔

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

擅醫風濕脚新舊花柳等症針射電療全備

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 P.A.C. 8610
住宅 Fairmont 7741

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

中國銀行啟事

第壹百零九號

頃接做廣州分行電告

海南島(瓊州)僑眷電

滙可直接由紐約巡電

海口介交甚為迅速特

此登報週知諸希海南島僑胞察洽

紐約中國銀行華埠分行經理啟

做工衣裳

茲際多雨之秋，人人須買一套「濕溼柏」(DRY) 不透水雨衣。此衣以最靚布質製成。華友賜顧，特別歡迎。

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 3829

馬開錫電器專家

經驗修理收音機

最新式燐光燈

馬開錫電器專家

加拿大 AH CHOW ROOM
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水電。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎 電話 PA. 6962

門牌片打街東門牌馬開錫電器專家樓下

司理馬本步啟

HOY'S ELECTRONIC RADIO SALES-SERVICE

TWO STORES:
605 E. Hastings HA. 1660 442 Main St. PA. 1813
Vancouver, B. C.

客發器電司公名著各

華新書局

健康修養法 六毫五
男女交合新編 三毫
扶乩真傳秘訣 八毫
武進正宗神傳護身術 壹元
生有預知法 壹元
辰州符咒大全 壹元
家庭應用處方與配藥術 三元
最新種子法 四毫
實驗良方子之有無法 五毫
廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

承接洗舊翻新麻雀牌每副十元及油色裱紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由威綫地址通知快捷妥當 不受COD

工廠地址 157 Powell St. VANCOUVER, B. C.

陸聲

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada, Publishers Ltd.

由港歸鄉詳情

台山訊：抗戰勝利已經一年了，可是我國復員很慢，尤其是交通事業方面恢復得更慢。台山與香港之間的交通，還未有經常的直接的船隻行走。旅客貨物來往，轉轉折折，非常不便。如果對路程不熟悉，是很容易上騙子的當。或者蒙受苦力的勒索。我是最近從舊金山歸國的僑胞。我曾經親身經歷過這樣的苦。我感覺到從舊金山到香港，沒有從香港返台山那樣轉折麻煩。故此特在道裡，把從香港返鄉的路程寫出來，給行將歸國的鄉親作參考。

據我所知，香港返台山的路線有三條。一是經廣州轉三埠至台山。二是經澳門轉三埠至台山。三是由香港直達三埠轉台山。

由廣州到三埠有輪船拖渡。都是停泊西濠口李務本碼頭或同安碼頭。與省港船碼頭相近。每天下午二時由廣州開船。第二天早晨便抵三埠。來往廣州三埠的輪船拖渡有「新聯和」、「新昌利」、「新合利」幾艘。餐樓客票國幣七千五百元。在三埠停泊新昌萬香酒店碼頭。

由三埠到台山有電輪。約三個鐘頭可達。每客收票價國幣四百元。也是停泊新昌萬香酒店附近的碼頭。遇着水漲，電輪可以直達台城。水淺則祇能到蓬山仔仔碼頭。再補船費三百元。圓山仔離台城八里路。有單車供客乘搭。收價六百元。行李亦可由單車運載或請苦力運。聽說從圓山仔至台城

這段公路正在修築。不久可行汽車。那就較方便了。

◎第二條歸鄉路線。是由香港至澳門。再由澳門至三埠轉台城。香港至澳門交通。頗為方便。每日早晨都有船來往。約四個鐘頭可達。收票價港幣十七元。澳門至三埠的船有二三艘輪船拖渡。每天下午四時開行。第二天早晨抵蓬。約行十三四個鐘頭。每客收價國幣五千

元。

◎第三條歸鄉路線。是由香港至三埠轉台城。由香港至三埠。有輪船拖渡。收票價國幣八九元左右。但很不舒適。

這幾條歸鄉路線中。以第三條由香港直達三埠那條為最方便。不用轉折。但是輪渡來往。不是每天都有得開行。其次是第二條由香港經澳門返三埠。可是這條在安全上沒有保障。

台灣婦女新裝

有朋從臺灣歸來。據說。勝利後臺灣婦女的裝束式樣變化甚速。他們的衣服本是日本式的。日本投降後。流行長着腳面的旗袍。這種旗袍都以人造絲和羽紗為質料。顏色則紅綠相間。極為鮮艷。直道接收人員帶着太太小姐們到臺灣。臺灣婦女們已都穿起短而齊膝的旗袍了。而不少留學的臺灣婦女。紛紛歸去。那末在夏季裏。用綢緞製成的新式時髦旗袍。裝束入時。豈變從前衣服之風。儼然與祖國各地婦女裝束壹樣。誠洋洋大觀矣。

△印度醜女變鴉片烟
阿片一名為鴉片。產生於身毒國。即今之印度也。其出產的地多為鴉片。所以印度人又稱為鴉片。但此種植物。即今之中國人稱罌粟是也。

茲調查印度人稱罌粟為阿片之原因。傳說係身毒國有壹女子名阿片。醜樣有男子吼渠。晚睡不寐。入狗。鬱鬱不樂。拍床拍席。怨恨異常。時存報復男子之心。謂異日死後化身。亦當傾倒一般男子。毒殺壹般男子。令其肩痲眼。口水

突至得云。

人身之血實在有幾多
翠環小姐。得接來函。使我十分抱歉。我以前所答輸血的函。所謂六兩血。係指輸出者而言。每一個人血。當然止半磅。少則則應有幾多。人人皆同。比如肥佬張同瘦骨仙。相差六七十磅。自然肥佬張血脈為多。又比如阿王面青面白。醫生云。巨貧血症。正如俗說針持有滴血。嗽又比瘦骨仙更

少血。照普通通人講。一個人之血。約佔體重三分之一。比如你有一百磅重。則你應有血八磅。大約係半個火水罐咁上下。等如兩加侖左右。血既份量。既非以兩計。亦非以磅計。比如抽驗檢驗。則以CC。計算。五十九個CC。等如兩安士。一安士等如中國之七錢六分重。比如係輸血。照醫院公佈。則每次抽二十個品脫。品脫係英文Pint。譯音。約摸係八兩左右。你話血脈。唔止六兩。何以唔會立即血。則因為血之為物。隨時可以再生。你若經過一點鐘。新血又會出世補充。但若流血不止。則會攪出命案矣。翠環小姐。你問人體之中。是否有紅白血球寄生。你須知。血球(即血輪)係寄生之物。簡直就係血。不過細到極。要搵十倍顯微鏡。見到係一個個球。你估人身上有幾多紅血球。有科學家研究過。祇係一滴血。已多過芝加哥全市人口。然則全身針之。多過全世界之木虱矣。翠環小姐。你係女界。我又講件女界嘅事。好多人產後欠補。攪到面黃骨瘦。此無他。耗血過多。好比一場主力會戰。死傷無算。人口便見減少也。算你食一百只雞。尚未補得番。所以最好係輸血。換言之。以血補血也。有位著名醫院院長。在報紙發表一篇文字。勸婦女界注意。原來女人人生存。胎盤就成爲無用之物。送入馬桶去。其實內有好多血。照呢位院長經驗。如果慎重消毒。可以輪回產婦身上。有益過食一百只雞。但施用手術時。要認真講

突至得云。

矣。不久阿片因行男子吼渠。染軍思病死了。其遺骸葬於田野間。及至春來的時候。其葬處生有花一株。嬌艷芬芳。香聞十里。凡男子經過其處必索其香味。索親就受其迷惑。故印度人以葬此處阿片之名。蓋鴉片烟具有迷惑人之性作用。多索吸之則成癮了。故其改阿片的名。誠有深意於其間也。

翠環小姐問
翠環小姐。得接來函。使我十分抱歉。我以前所答輸血的函。所謂六兩血。係指輸出者而言。每一個人血。當然止半磅。少則則應有幾多。人人皆同。比如肥佬張同瘦骨仙。相差六七十磅。自然肥佬張血脈為多。又比如阿王面青面白。醫生云。巨貧血症。正如俗說針持有滴血。嗽又比瘦骨仙更

少血。照普通通人講。一個人之血。約佔體重三分之一。比如你有一百磅重。則你應有血八磅。大約係半個火水罐咁上下。等如兩加侖左右。血既份量。既非以兩計。亦非以磅計。比如抽驗檢驗。則以CC。計算。五十九個CC。等如兩安士。一安士等如中國之七錢六分重。比如係輸血。照醫院公佈。則每次抽二十個品脫。品脫係英文Pint。譯音。約摸係八兩左右。你話血脈。唔止六兩。何以唔會立即血。則因為血之為物。隨時可以再生。你若經過一點鐘。新血又會出世補充。但若流血不止。則會攪出命案矣。翠環小姐。你問人體之中。是否有紅白血球寄生。你須知。血球(即血輪)係寄生之物。簡直就係血。不過細到極。要搵十倍顯微鏡。見到係一個個球。你估人身上有幾多紅血球。有科學家研究過。祇係一滴血。已多過芝加哥全市人口。然則全身針之。多過全世界之木虱矣。翠環小姐。你係女界。我又講件女界嘅事。好多人產後欠補。攪到面黃骨瘦。此無他。耗血過多。好比一場主力會戰。死傷無算。人口便見減少也。算你食一百只雞。尚未補得番。所以最好係輸血。換言之。以血補血也。有位著名醫院院長。在報紙發表一篇文字。勸婦女界注意。原來女人人生存。胎盤就成爲無用之物。送入馬桶去。其實內有好多血。照呢位院長經驗。如果慎重消毒。可以輪回產婦身上。有益過食一百只雞。但施用手術時。要認真講

突至得云。



五十磅原政醬 每桶十元
壹打庄二十八安士原政醬 每箱二元七毫三
壹打庄十四安士原政醬 每箱四元九毫三

好最式貨老最子牌

製法精良美味可口

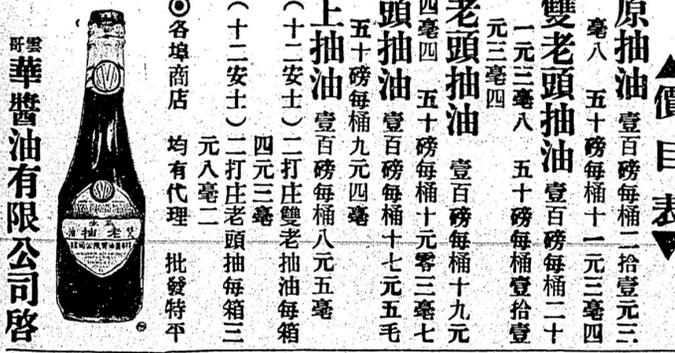
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

生益

油抽上

庄磅百壹 桶每 毫五員八

原抽油 壹百磅每桶拾壹元三
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十
一元三毫八 五十磅每桶拾壹
元三毫四
老頭抽油 壹百磅每桶十九元
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
五十磅每桶九元四毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱
二元三毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱
二元八毫二
各埠商店 均有代理 批發特平



華醬油有限公司啓

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦
各款中西服式法批發價甚相宜
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 Pacific 5716

合隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 發行
大埠蝦醬 大埠腐乳
烏豆紅豆 唐山生薑
土產咸魚 豆豉冲菜
合時瓜菜

◎新電話 Pacific 5845

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自蒙肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌爲記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

新鮮臘味上市

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大特價目 過國另計
臘頂白油腸 每磅七毛五
臘頂肝腸 每磅七毛五
散臘腸 每磅五毫
請注意不用購買証
大原臘鴨 每三元卅元
臘鴨下庄 每打 壹元五毫
臘鴨片 每打 二元
上等鴨片肉 每磅二元
臘豬頭 每磅四毫
臘豬咀 每磅四毫

招商代理 利權從優
期內定貨 利權同享
◎誠錄 喜市定 參〇四登

華友欲回鄉者

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州 汕頭 台山 赤坎
梅縣 韶關 新昌
江門 江門 江門

◎華埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
雁派路銀行啓

周愛權

周愛權配鏡專家(山歌)
眼好話信
唔權配鏡最馳名
工精微傳遠近
技藝新
款式自命
戴起自然神志定
雙眸從此倍光明
胡俊傑介紹(其四)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

新到大幫布料

精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

一副眼鏡 保護一生
不能觀目 虛偽眼目

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

本報接製笠巴圖章

雲高

聯活公司

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PHONE PA. 7825

遷舖廣告

本公司因為需要潤大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

雲高 聯活公司啓

介紹良醫

語云。福壽康寧。固人之所同欲。感冒疾病。亦人之所不能無。是以治病者務求良醫。治病者必覺良醫。庶可以解除一切之痛苦也。今者陳繼堯醫學博士。於民國十一年畢業於美國西北醫科大學。在芝城醫院實習三年。然後返國服務。受聘於滬江中央大學任醫科教授兼南洋煙草公司。海關稅務學校。中國航空公司等醫官。駐滬十有餘載。於亞洲大陸人種之講求。與熱帶土地所有諸症。專志研究。大有心得。事變時曾任第十七傷兵醫院醫官。兼英美德煙草公司醫務主任。服務八有餘年。迨至青島淪敵。被囚禁山東濰縣集中營。雖在滬浦之中。負擔醫治二千餘名聯邦僑民之責。去歲聯軍勝利。幸脫厄境。恢復自由。旋返加美考察新醫術。暫居本埠休養。探訪親朋。一俟時局稍定。然後轉赴返國服務。以博士擅岐黃妙術。當此醫師缺乏時期。請以病僑着想。慨然允諾。許以休養之寶貴光陰。樂為僑胞之衛生指導。可謂萬家生佛。如此大好機緣。同人等敢為之介紹於僑界。而知所問津焉

曹仲雅 雷錦添 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非
劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超

臨時診所 雲高 奇化街五五二號 電話 喜士定三五七

診症時間 上午十一點至一點 下午三點至五點 (禮拜日停診)



有一種烟草在此。
為君所全然賞心者
係用特殊優良成
熟烟草混合而製者
易於捲。樂於吸

OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

瀕危情勢不景

廣州信 號稱扼五邑之咽喉 有小廣州稱之江門市 商業現已瀕於厄運 據般般商人談 般此種半生不死的商場情形 在兩月內仍無好轉長堤一帶除去去年業已獲得優厚溢利 與資本大堆及有特別超越之青境之入口外 其他則預料繼續閉閉渠等對記者言 現江門之港澳貨物 已走向逆流 以前三埠雙水禮樂 海外 各四鄉之貨物 皆由本市征辦 現本市所需之港雜貨皆從外國購入者 在此反常情形下弄到本市商業有每况愈下之感蓋外國之貨物 均為私運 成本較本市依正當手續納稅之商品為輕更指出目前江門商業形勢數點

①堤中堤西之出口 每壹舖戶之月租 均在十五萬至二十萬之間 有二拾萬以上之舖租者 連計各件薪金 伙食雜用 支銷及營業稅額 每大皮費 均在四五萬元以上

②目前所沽出之貨物 均無法賺錢 所得者只沽貨時所收加零四之佣金 而佣金為勞資各半 致所存之貨中 有折本沽出

③本年度截至前日為止 梧州運來之貨物 無不焦頭爛額 瓊州運來之貨物 多有獲利 但極富冒險性 營業稅估計過高 本市商業現時之營業資本 實有不足 壹千萬元上者 因月來虧折過鉅 各行口多處外強中乾 而營業稅估計有出資本數倍 似此情形本市商業前途大受打擊云

鶴山縣政之怪現狀

鶴山信 鶴山縣參議會於四月拾式日正式成立 一連三日 聽取縣政報告和提出質詢 經過情形 明白暴露了國民黨一黨統治下縣政的黑暗腐敗 已達極點

全縣民衆 最苦惱憤恨的就是勒收軍糧積穀 所以會議的第一日 參議員們就拿這個問題來開火 一個姓劉的參議員問 「催收軍糧積穀政策 在鄉間有需求伙食費扣留人民之事 這是否得到縣長許可的」 縣長溫一華立刻面露不悅之色 要大家「拿出證據」 憤憤然說：「確有貪污 如不嚴辦 請先辦我溫某人」 一個姓謝的參議員立刻搶步上台說：「如要拿證據 來的話 簡直有點開玩笑 因為有辦法貪污的人當然不是優仔 那裏有字據可執拿 如包烟包賭 現在確有事實 試問有什麼字據來看？」

如此田的田糧處 田糧處是來失之的 參議員提出質詢的紛至沓來

①已還「代管穀」的鄉村 在戰時收條被毀 催收人員乘此弱點 再來催收 說拿說說

②鄉人把還「代管穀」收條拿去田糧處具結時 被左推右推 不肯交回

③催收人員和政警在各鄉好食好住樂不思蜀 包烟包賭無所不為 會因賭與鄉民衝突 幾演成血案

④印花割稅過戶 截留契紙 聲言要錢

⑤「代管穀」奉准折價每石七百元 但征收各鄉價款則勒收每石叁千元 否則要穀不要款

參議員對此有些咆哮 有些叫慘 有些大罵糊塗

監獄像旅店 縣政報告 沒有一件好事 但據溫縣長說 鶴山獄政在第三行政區敢誇首位 犯人住的雖不是洋房 却像旅店 一有報紙 有浴室 有飯桌 有鴨架床 每天還可以放外面運動一次 又有自己的農場云云 (未完)

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

Buscobbe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

露髮生驗效氏奇

KAY'S HAIR LIQUID

10211-97th St. Edmonton
溫尼辟代理：廣和昌

270 Pacific Ave. Winnipeg
奇氏出品社
KAY'S SALON
347 Dominion Bank Bldg.
247 West Hastings St.
Vancouver, B.C. M.A. 73

如你生返些少頭髮可令 你青春許多。奇氏之生髮露名聞中外。用過者無不讚稱為神效的藥水。清除頭垢頭癢。白髮還回黑髮。有事實證明。每樽壹元八角五。大樽式元三角五。包郵費。

維他命阿富力的

VITAMIN F

老年身弱及過時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。週身疲倦及面青無神者可即服用此丸。通年常服。遲早補身補腦。免至天寒過遲補救。

每樽三元五毛 兩樽六元五毛 包郵費

雲高奇氏出品社

煤炭發售

快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到海味
大埠靚鱸魚
露香三牙或
孃孃蓮中魚
大埠蝦米仔
鮮明大蝦肉
新坑罐鮑魚

義泰公司

G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

三十六黨秘史三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫
實用養雞要訣七毛 血衣奇冤四毛
實用養牛全書五毛 養牛全書二元
實用養蜂全書二元 養家全書二元
遊戲全書 男女快活世界 壹元

華僑中西大藥行仍續招股

啟者。本藥行自創辦以來。經有年載。曾派專員前往加東及美國各埠招股。成績優良。已於八月九日。召開第一次股東大會。通過在案。並委定廣濟堂東主林舉振君。親帶帶品。定於十月四日乘輪返香港。與駐港股東商辦法。先行佈置一切。預期開業。製造藥丸及化妝品等。他日各種出品。俱用華僑商標為記。一切權利。盡歸公司所有。惟現次將總行設在香港。如廣州及江門兩支行。暫未開辦。待至內地政治開明之日。方能實現。而製備各出品時。則實行分銷及招商代理。以挽利權。本藥行辦理出入口貨。並接理外洋匯兌。茲因股額未足。仍繼續招股。特將時日延長。俾我同僑之僑胞。得有機會附股。同沾利益也(章程印備函索即奉)

加拿大華僑招股收銀兼保管人：生源昌鄭邦

SANG YUEN CHONG 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada
美東紐約招股收銀兼保管人：吉祥公司林壽南
GAT CHEUNG CO. 45 Bayard St. New York, N. Y.
籌辦處收股人：瑞英昌高明方 林禮舉
SUI YING CHONG 529 Carrall St. Vancouver, B. C. Canada
招股收銀兼保管人林舉振：加拿大華僑舉振氏參茸國藥總發行
LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B. C. Canada

最近辦到藥品平沽

生晒抄參每錢價銀貳拾元 每枝由錢半起至三錢等

參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元
安南社玉神桂每服三分 原價五元 現沽三元
萬應搜毒藥精每樽 原價四元二 現沽二元二
正海狗鞭每條七毛五 每打七元五

加拿大雲高華 舉振氏參茸國藥總發行
LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B. C. Canada

戰事已結束 貨物漸復興

本店為適應僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫。線仔香褲。餐館用衣。襪仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面巾。枕袋。枕頭。褥仔。羊毛毯。諸凡男女內外衣褲帽。顧綉品。絲巾。搭巾。檯巾。化妝品等。應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹
新明原子殺蚊藥水 餐館旅館櫃檯均合
每加倫三元六毫五 每樽壹元

請餐館業者注意

中加貿易行大號號先生。鑒。敬啟者。昨接付來「代糖精」一打。已經妥收。用過十分滿意。極至良好。誠為配飲料之美味。甜佳。品也。茲再付上柯打紙。乙張。價值銀拾五元。到希查取。祈將代糖精。三打。早日付寄。前來。應用。是所盼禱。專此。覆達。並候。

商安 瑞英昌 P.O. Box 52, Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日 不特省片辰埠。叻市。餐館。黃廣傳上

可直接提用。無需任何不便。用之手續。每一茶匙。代糖精。之。液體。代糖精。法。宜於。整派。及其他。一切。飲料。宜於。整派。及其他。一切。飲料。

如不滿意。無論遠近。一律。四安沙庄。原銀奉回。均能。寄到。目。每打。五元。

總批發處 加中貿易行
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

維他命阿富力的

VITAMIN F

老年身弱及過時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。週身疲倦及面青無神者可即服用此丸。通年常服。遲早補身補腦。免至天寒過遲補救。

每樽三元五毛 兩樽六元五毛 包郵費

雲高奇氏出品社